

北區區議會
文件第 20/2008 號
(10.4.2008)

**2008 奧運會馬術項目
北區交通及運輸服務的安排**

本文件旨在向各委員詳細介紹為協辦 2008 奧運會馬術項目而需要在北區實施的交通管理及運輸服務的安排。

背景

2. 我們曾在 2005 年 12 月 8 日向北區區議會匯報奧運會馬術項目的各項籌辦進展；其後在 2007 年 5 月 14 日向區議會轄下交通及運輸委員會再作匯報，並於同年 8 月 31 日向交通及運輸委員會及上水鄉事委員會就各議員/委員提出的各項意見作出書面回應。

3. 自 2007 年 5 月 14 日出席北區區議會交通及運輸委員會會議後，我們在 2007 年 8 月 12 日於北區比賽場地舉行了「好運北京－香港回歸十週年盃」越野賽，而獲政府委托的茂盛(亞洲)工程顧問公司已於 2007 年年中完成交通和運輸安排研究報告的定稿。

交通管理及運輸服務的措施

4. 根據顧問公司於 2007 年完成的交通和運輸安排研究報告、經考慮北區區議會交通及運輸委員會的意見，還有「好運北京－香港回歸十週年盃」的經驗，我們與各主要政府部門，包括運輸署、警務處、路政署及馬術公司作出詳細研究，然後提出於比賽期間實施的特別交通管理及運輸服務的措施，詳情載於附件，以供參考。

5. 在制訂這些交通管理及運輸服務的措施時，我們務求令 2008 奧運會馬術項目順利完成的同時，對區內居民的影響亦減至最低。我們會向區議員詳細解釋各項安排。

展望未來

6. 北區區議會是我們重要的合作伙伴，我們會認真考慮區議會的意見，與區議會保持緊密聯繫，希望建議的交通管理及運輸服務的措施能得到北區區議會的支持和北區居民的合作。

7. 成功舉辦奧運，能鞏固香港作為體育盛事之都和亞洲國際大都會的地位。香港特區並可向國內及全球旅客展示北區的優美景致和歷史文化，以及北區居民的好客之道。同時，透過在北區舉辦奧運會馬術比賽，能促進區內旅遊業發展，為區內商戶締造商機。

民政事務局

二零零八年四月

**2008 奧運會馬術項目
北區交通及運輸服務的安排**

1. 港鐵粉嶺站附近的交通及運輸服務安排
詳情如下：

地點/設施	用途	時間*
港鐵粉嶺站外 百和路的巴士 站	暫停使用，並改為免費穿梭 巴士站。 臨時巴士站設於原有位置 以東約 100 米。 〔請參閱附圖(一)〕	2008 年 8 月 11 日上午 6 時至 約下午 2 時
粉嶺車站路的 一般上落客區	暫停使用，並劃為 24 小時 停車限制區，以改為復康巴 士上落客區及免費穿梭巴 士站。 〔請參閱附圖(二)〕	2008 年 8 月 11 日上午 6 時至 9 時
粉嶺車站路的 電單車停車位	暫停使用，並改為復康巴士 上落客區。 〔請參閱附圖(二)〕	同上
璧峰路	旅遊巴士、私家車及其他駕 駛人士上落乘客/貨之用。 〔請參閱附圖(二)〕	同上
蓬瀛仙館旁的 的士站	暫停使用。 乘客可前往粉嶺車站路使 用該處的的士站。	2008 年 8 月 11 日上午 6 時至 約下午 2 時
蓬瀛仙館旁的 收費錶停車位	暫停使用。	同上
蓬瀛仙館旁的 牽晴間居民服 務巴士站	臨時遷移至百和路蓬瀛仙 館外的停車灣。	同上
港鐵粉嶺站一	加設單車停泊位。	2008 年 8 月 1

地點/設施	用途	時間*
帶單車停泊處		日至 2008 年 8 月 11 日
通往港鐵粉嶺站一帶的行人通道	實施行人分流措施。	2008 年 8 月 11 日上午 6 時至約下午 2 時
粉嶺百和路百福田心休憩處一帶的單車泊位	暫停使用。	2008 年 8 月 4 日至 2008 年 8 月 12 日

2. 北區會場附近的交通及運輸服務安排
詳情如下：

地點/設施	用途	時間*
香港高爾夫球會停車場	臨時改建為免費穿梭巴士站。	2008 年 8 月 11 日上午 6 時至下午 2 時
介乎保健路與蓮塘尾之間的一段粉錦公路	劃為禁區。 在封路期間，公共運輸服務的安排如下： • 九巴 77K 號線(祥華 - 元朗西)只提供來往元朗至蓮塘尾的服務； • 專線小巴 57 號線(上水火車站 - 唐公嶺)將暫停服務； • 紅色小巴及的士將禁止進入上述禁區範圍；及 • 馬術公司將提供 2 條來往長瀝村/安圍村經粉嶺至上水的免費接駁巴士服務。 〔請參閱附圖(三)及(四)〕	2008 年 8 月 11 日上午 5 時至下午 2 時

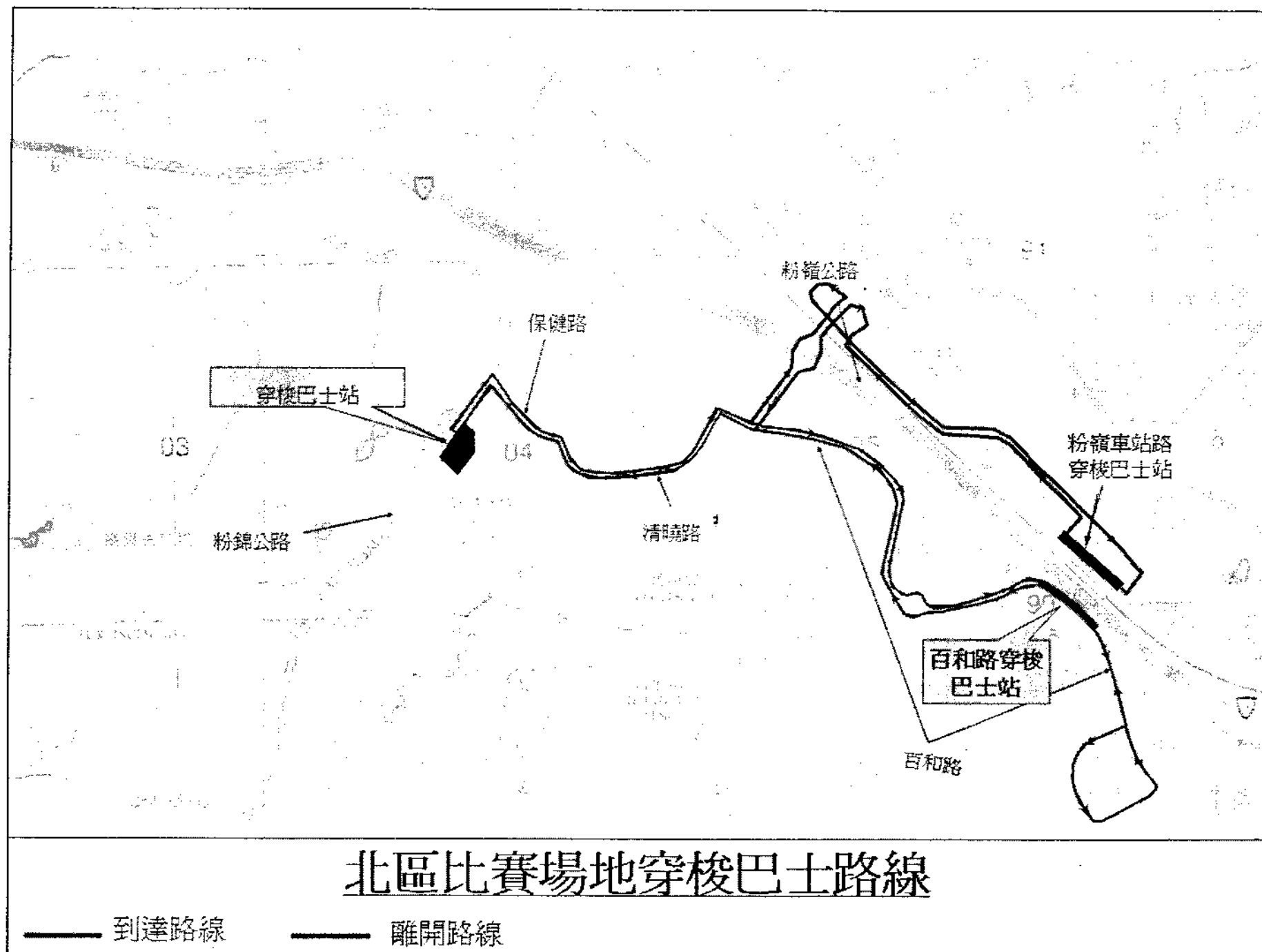
地點/設施	用途	時間*
介乎粉錦公路至百和路之間的一段保健路	劃為 24 小時停車限制區。	2008 年 8 月 11 日上午 5 時至下午 2 時
保健路以南約 400 米的一段清曉路	劃為 24 小時停車限制區。	2008 年 8 月 11 日上午 5 時至下午 2 時
保健路以南約 200 米的一段丙岡路	劃為 24 小時停車限制區。	2008 年 8 月 11 日上午 5 時至下午 2 時
保健路以北約 200 米的一段保平路	劃為 24 小時停車限制區。	2008 年 8 月 11 日上午 5 時至下午 2 時

3. 緊急應變措施

港鐵上水站側的上水巴士總站及清城路，將作為緊急後備穿梭巴士站，以便在有需要時接載持票觀眾乘搭穿梭巴士往返北區比賽場地。

*上述交通及運輸服務的安排會因應實際情況，可能有所改動實施時間。

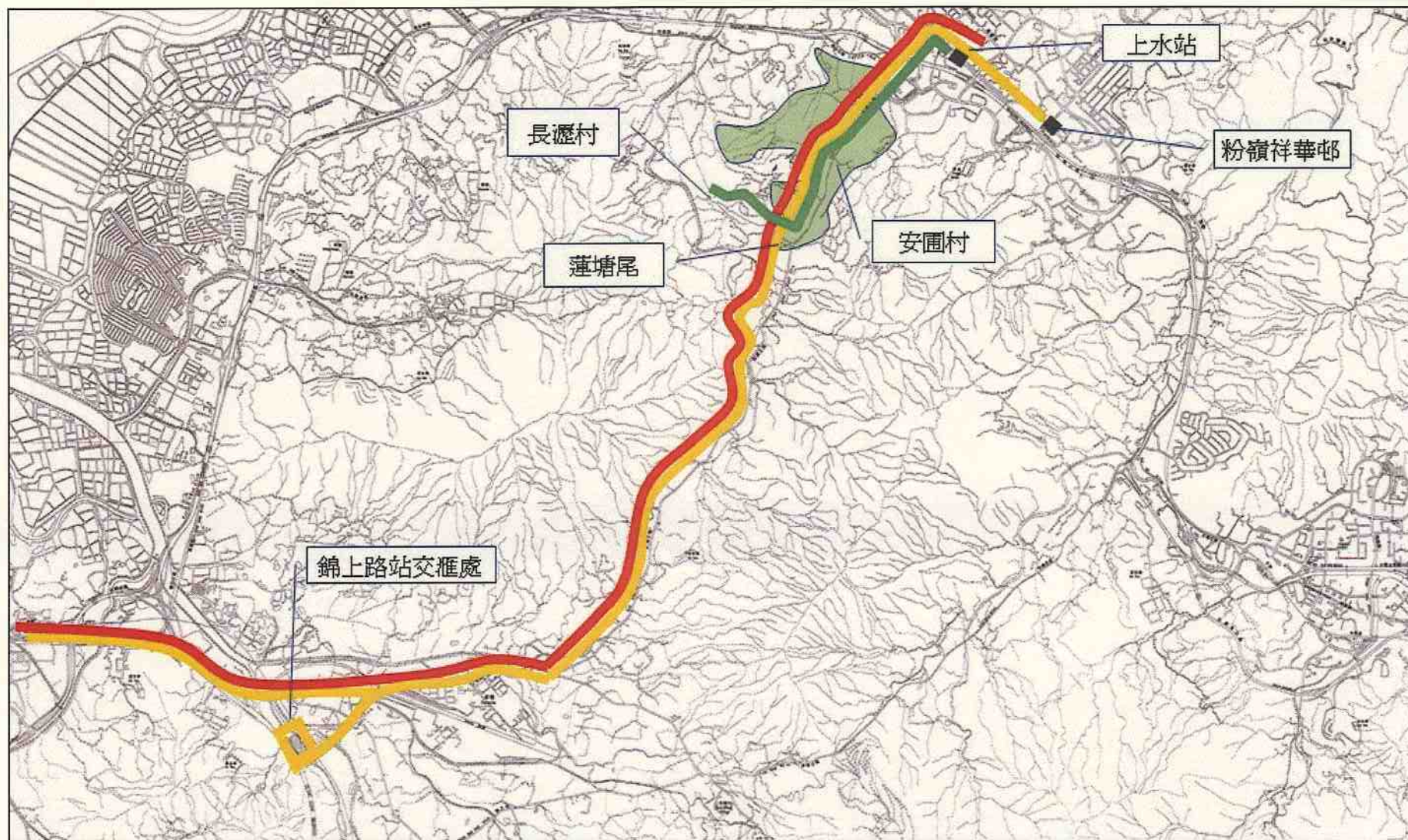
附圖(一)





港鐵粉嶺站外的交通及運輸安排

附圖(三)



現有公共運輸服務路線

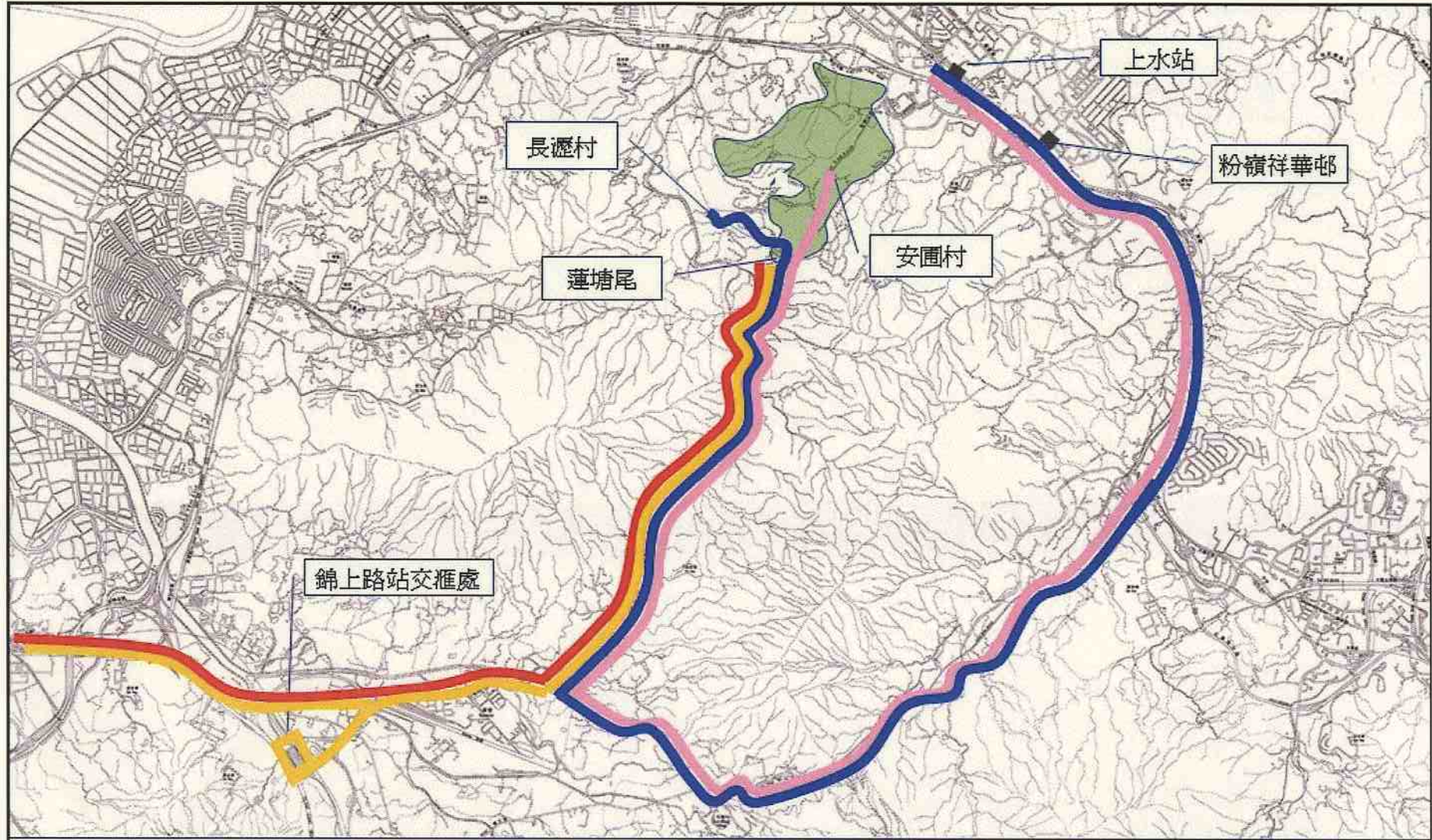
— 專線小巴 57K

(上水站 - 唐公嶺(經長瀝))

— 九巴路線 77K (元朗西 - 祥華邨)

— 紅色小巴 (元朗 - 上水)

附圖(四)



免費接駁巴士路線及附近其他公共運輸服務安排

- | | |
|--------------------------------|------------------------|
| — 免費接駁巴士 (安園 - 上水(經粉嶺祥華邨)) | — 九巴路線 77K (元朗西 - 蓮塘尾) |
| — 免費接駁巴士 (長瀝 - 上水(經粉嶺祥華邨)) | — 紅色小巴 |
| (專線小巴 57K(上水站 - 唐公嶺(經長瀝))暫停服務) | |

